

痘疹幼幼心書卷之五

雜症主治法

渴

瘡疹渴者裏熱也蓋三焦者水穀之道路津液者水穀之

精華變化流行以灌溉乎三焦也瘡疹之火起之於內

銷鑠水穀不得變化津液灌溉臟腑故渴也又瘡本稠

密津液外洩化爲膿漿不能滋養真氣亦渴也小渴者

常病也不須治之大渴者始終宜用白虎湯二十加花

粉乾葛甘草去人參

痘疹毒氣萃於陽明多發熱作渴若其人壯熱作渴梨橘



西瓜飲之最效一槩禁之未免拘泥之病亦須有節

如發熱時便大渴者此熱在裏也葛根解毒湯二十主之

或加黃連以瀉心火之有餘知母黃以滋腎水之不足

渴自止矣

如瘡已出或起發或收靨一何渴不止者人參麥門冬散

二十主之

如能食而渴者肺熱也經曰心移熱於肺傳為膈消由心

火上炎乘於肺金薰蒸焦膈消耗津液故渴也治在上

焦人參白虎湯四加黃連麥冬花粉葛粉

如不能食而渴者脾虛也叔和云口乾饒飲水多食亦饑

虛由脾素弱不能為胃行其津液故渴也治在中焦參

苓白朮散三加葛根麥冬去芡實

如自利而渴者邪傳腎也正理論云自利而渴者屬少陰

虛故引水自救蓋腎主五液其脉終於肺繫舌本邪傳

於腎則開闔不司故自利利則津液下走腎水乾不能

上潤於舌故大渴也治在下焦宜溫之陳氏異攻散二

六主之

如渴而小便秘者宜四苓散加麥冬花粉葛根即五苓散

如渴而大便秘者宜利之四順清涼飲主之二十余每見

服渴藥不效者用紅花子牛旁子二味煎湯飲之效蓋

此藥能消胃中之淤血故也

### 腰痛

瘡疹發熱先腰痛者最忌之經曰腰者腎之府也又曰太陽所至為腰痛蓋足太陽膀胱經為十二經之首其脈俠脊入循脊絡腎瘡疹之毒起於右腎之下循足太陽膀胱散於諸經乃邪由裏傳表也如初發熱其腰即痛此邪由膀胱直入於腎故關節不利而腰痛亟解毒以瀉少陰之邪發表以通太陽之經使邪氣不得以深入瘡雖稠密或可愈也治若少緩則太陽之邪由表以傳於陽少陰之邪由裏以傳於陰表裏受病陰陽俱傷榮衛之脈不行臟腑之氣皆絕或為黑陷或為痒癩終莫能救矣

疔發熱便腰痛者先服人參敗毒散二次服五苓散二十

### 主之

又看其人壯實大便秘燥用承氣湯補遺下之得利

### 即止

一痘出諸處俱稀潤腰圍反稠密灰滯腰痛坐立不得毒乘腎名纏腰痘不能成漿者凶

### 腹脹

凡痘腹中常宜寬舒為裏無邪若脹滿須分虛實寒熱

一身熱煩燥腹脹堅急大小便澀面赤悶亂宜紫草厚朴湯補遺八不愈者宜風散九此實熱治例也

一腹脹瀉渴脾胃虛寒也用異攻散四加柯子肉或參

芪內托散補遺六主之此虛寒治例也若前証兼氣弱

體倦乃脾氣虛也用人參白朮散五加木香

一腹脹帶喘大便秘手足並冷乃脾氣虛也先用

葶藶木香散補遺八

一初熱時腹脹痛者由毒氣與外邪相搏欲出而不得出

也用參蘇飲三加縮砂陳皮厚朴去參服之或挾有表

症亦宜此

一身熱脉數大便秘此熱毒壅遏也當微下之或瘡半出

喘急腹脹大便不通煩渴譫語不安當急下之俱用紫

草承氣湯補遺一

痘既出而腹脹者有二証一因作熱煩渴飲冷太多或誤

投涼藥熱與冷激毒氣不得發越故令腹脹其人必不

能食二便俱利腹中虛鳴瘡白少血色者多致不救急

以溫中藥逐除冷氣如小異攻散六十一味木香散

補遺八俱可用

一則毒氣陷伏入裏或兼他証相襍煩渴二便秘或啼哭

但用溫平解毒快氣之劑如紫草飲子之類照黑陷加

減治之一百一十七

有小便赤澁心腹脹滿別無他証者此伏熱在胃則中有

所隔上為心氣不降故小便少下為陰氣不升故腹脹

用四聖散補遺八十五以發出其毒則胃熱自散脹自消矣

若出太盛而面黃便黑煩喘渴脹者此有淤血在裏也

宜紅花子半旁子二味煎湯飲之蓋此藥能消胃中淤

血故也

痘起發腹脹者有二發熱毒盛必生煩渴宜葛根解毒湯

或飲冷過多或誤投涼劑冷熱相搏毒不起發亦令腹脹

### 腹痛

內經云腹痛皆屬於寒惟有一症為熱瘡疹腹痛皆屬熱

毒也訣云發熱肚中痛斑瘡腹內攻發多防不透發少

更防癰是已或有蕪食積者

如初發熱便腹痛者此毒氣內攻須急治之不可逡巡以

貽後悔桂枝大黃湯主之二十九桂枝非嚴冬不可輕用

餘片換厚朴為穩

如發熱腹痛大渴煩躁大便秘狂妄者三乙承氣湯主之

三十或七物升麻丸九十

如發熱腹痛大便如常者化毒湯主之三十三

如發熱腹痛大便自利者黃芪建中湯主之三十一

如瘡已出至收靨時原無腹痛忽然作痛此必有飲食也  
消息審問曾因飲冷水者五苓散主之二十或用黃芪

建中湯三十加白朮乾姜人參曾傷食者問傷何物丁

香脾積丸主之三十用原物湯下或保和丸即大安丸  
去木香

如瘡已出至收靨時原無腹痛忽然作痛亦未傷飲食但

觀其大便何如若便秘者此燥屎也以三黃丸八微利

之大便自利者此虛痛也黃芪建中湯主之三十

如因寒而痛者理中湯三十加白芍官桂主之

如發熱時心腹絞痛煩渴叫呼或瘡陷伏脹滿疼痛喘促

者此惡毒之氣攻刺腸胃燔灼臟腑必不可治

出不快而痛煩躁啼叫者用芍藥防風湯二

腹痛發厥而痘不出者蟬退去羽足為末每服一錢白湯

下厥住則痘自出腹痛自止

腹痛熱毒在胃時欲嘔者黃連湯補遺一臍以上屬太陰

當臍疼屬少陰小腹痛屬厥陰皆毒氣鬱遏之故宜平

胃散補遺一加升麻解利并利小便之藥則毒上下分

消其痛自止

若毒氣瀰漫陽毒入胃便血日夜無度腹痛啼叫牛黃散

收靨時忽然腹疼着在中脘此熱毒凝滯瘀血作痛也宜  
補遺六  
十二

消毒散血湯 補遺 三

身痛

經云諸寒為痛又云痛為實冬痘出身痛者是皮膚厚肉  
理密或為外寒相搏或熱毒內作或血虛不能榮養肌  
肉宜審而治之

紅點方見為寒所折而內體有熱必兼有表証宜參蘇飲

三 加水香或消毒飲即牛旁荆芥防風甘草犀角末五

味水煎

肉理密者宜活血用透肌湯 補遺 五 加荆芥牛旁子

熱毒內作血瘀而痛者先用活命飲 補遺 六 次用消

苦湯 十二

血虛作痛者必在六七日之間當于痘形上辯虛否宜因

物湯加酒調之 十九

遍身痛痘色黑者毒氣壅滯而血凝也乃是危証加以二

便秘結喘急煩燥用梔子仁湯 補遺 十 或猪尾膏調片

腦治之猶可幸生自利不食者不治 猪尾膏即一百第 五 龍腦膏是也

痘瘡痛

痘瘡之毒發於皮膚肌肉之間氣以束之血以潤之醞釀

其毒以抵於化毒氣變化而未成鬱而作痛此其常也

毒化膿成其痛自止若肉如刀刺膚如錐刺痛而不止

此皮傷肉敗不勝其毒又痛之變也若身後作痛屬膀胱

經用羌活荆芥甘草湯即此三分身痛屬肺金用升

麻葛根地骨皮紫草湯即此四分身側痛屬胆經用柴胡

山梔連翹防風湯即此四分四肢痛屬胃經用防風芍藥

甘草湯即此三分以急止之若熱毒盛者用東垣消毒飲

補遺五或仙方活命飲補遺六若發熱飲冷大便秘脾

胃實也用清涼飲補遺五若發熱作渴飲湯者脾胃虛

熱也用七味白朮散二十起發痛者有二一則毒邪欲

出氣血隨之肌肉彌急而作痛九味順氣散一百合活

血散十四主之一則皮膚厚密為外寒相搏而痛桂枝

### 驚狂

驚者口眼喎邪手足搐搦隨發隨止狂者手足擾亂言語

乖越發而不止驚者心火而惡熱肝主風而善動瘡疹

之火内生于心心移熱于肝風火相搏故發為驚搐也

此其常候俗呼驚痘最吉者以牽引伸縮骨節開張腠

理踈解有發散之義瘡出而驚即止若一向發而不已

此則可惡乃毒內伏于心故耳狂者心為火而主神腎

為水而志火起于內濁亂擾動心神不守腎志不寧

故發為狂也亦有大便秘鞭而狂者此謂有燥屎為陽



明病但數日不更衣是已難經所謂重陽者狂也如昏  
不知人起卧不定者不治

如初熱發驚目睛上吊身如反弓者肝木生風也用惺惺  
散加蟬退全蝎一百一十四

如初發熱驚搐者導赤散三十五加辰砂防風若發不休小  
便利者可治不利者難痊以導赤散與牛黃清心丸十三  
六相兼治之

痘未出而見此症者不可竟投涼劑蓋心一涼則氣血隨  
斂毒從何出如導赤散最宜

有不作搐只多叫哭者肝熱也日必直視宜瀉青丸一  
有目不直視亦不作搐止煩渴多哭者心熱也導赤散加  
黃連梔子仁主之

痘既見而有此症由熱毒之未解耳搐而痘長者青痘沒  
者凶宜消毒飲補遺四十一合導赤散治之

如瘡疹收靨之後又發驚者此真氣虛弱火邪內攻宜急  
治之恐久成癩以貽終身之害寧神湯三十九抱龍丸十四

主之灌膿時驚者同治

痘後胃弱飲食不化謂之食蒸發搐其人必面黃潮熱大

便酸臭秘泄不調或吐利腹痛宜紫霜丸補遺四下之大

便秘者四順清涼飲二十七

以龍腦膏

補遺九十六

開其心竅後以安神丸加人參麥冬

湯下

有毒氣壅盛不能驟發于外而驚搐狂燥即察其痘影紅紫面赤唇紅聲音亮口氣粗手足熱脉洪數此毒氣壅盛者也宜用清解散

補遺六

以宣之

又有內毒未盛外為風邪所束鬱滯不得出而驚搐狂燥者察其形色同前但聲重鼻塞或鼻涕脉浮數者此毒盛為風寒所束者也宜蘇解湯發之即前方去苓連加紫蘇白芷羌活生姜煎服

吐利併作

瘡疹吐利常候也經曰諸嘔吐暴注皆屬于熱蓋三焦為

水谷傳化之道路熱火內迫則傳化失常而吐利併作火性燥動迅欬故也邪在上焦但吐而不利邪在下焦但利而不吐邪在中焦則上吐下利又裏氣上逆而下則吐氣下而不止則利瘡疹初發熱時有吐利者不可驟止令邪氣上下得出也吐利久不止方可治之更宜消息所出之物如吐酸水者利色黃或青綠者其氣臭者皆熱也宜黃芩加半夏湯四十若吐清澹之水利下清白不臭未可作熱乃內虛也宜藿香正氣散補遺四十一病式云如身熱煩燥而吐瀉者紫蘇湯補遺七倍加竹

茹姜炒黃連陳皮主之

身涼氣冷虛弱而吐瀉者和中湯補遺八加肉桂生姜主之

或藿香正氣散補遺四十一合五苓散二十加砂仁主之甚

者用豆蔻丸三四十以止瀉而吐自止矣但出蛔者鹵

### 嘔吐噦

仲景云聲物無出為嘔物獨出為吐聲獨出為乾嘔乾猶

空也明其無物也然乾嘔與噦皆聲之獨出者乾嘔其

聲輕小而短噦其聲重大而長嘔吐噦瘡疹最惡候也

蓋胃為水谷之海上通乎咽內而不出如初發熱有是

症此火邪犯胃其氣上逆治之則易見上若自出現以

至收靨有是症者乃瘡集于咽門攻于胃腕六

治之則難由于不知預解咽喉之法漸變為失音矣

而不可救矣急用加味牛旁子湯補遺八

如因飲水過多而嘔吐者此水逆也五苓散二十主之

如因傷食而嘔吐者以下香脾積丸三十微利之

如無上症而嘔噦者人以胃氣為本胃者土也土敗則水

來侮之今木挾相火之勢上乘乎胃其氣自臍下直犯

清道上出于賁門胃上也微則乾嘔甚則噦土敗之象也

此症皆云不治余每用灯心竹葉竹茹陳皮天花粉姜

炒黃連瞿麥加蘆根汁以利小便多有生者若夏月則

五苓散二十六散一百四十九內加竹茹蘆根汁用大抵乾嘔証以利小便為主利而不通者危

初熱惡心乃正氣與毒氣相搏升而上逆不須治而自愈切不可用砂仁丁香燥脾之劑以致血不潤痘也

治吐之法須分寒熱虛實如胃膈有痰有熱心煩作渴面赤手足熱二便赤澁者熱吐也二陳湯加炒梔子姜炒

黃連生姜竹茹即補遺第十方是也

如不煩渴四肢厥冷二便自利者冷吐也平胃散加藿香

砂仁又加小茴香

胃虛不能飲食者保元湯十八加白朮砂仁藿香或藿香

安胃散補遺九

起痰灌膿時有吐者症各不同吐而酸苦有聲吐出反快

者毒火上騰也宜梔連二陳湯補遺十主之看其痘色必

紅紫

吐而有物無聲不酸不苦吐訖困倦不思飲食者胃氣損

也痘色必淡白宜參砂和胃散主之補遺十一

泄瀉

凡痘未出而瀉者邪氣併于裏腸胃熱甚而傳化失常也

黃芩湯主之四十一瘡已出而瀉者邪氣併于表正氣方

逐邪氣主乎表而不主裏則裏氣虛不能停納水谷故

亦瀉也宜從氣虛而治九味理中湯主之補遺一百十六瘡疹

所忌內虛泄瀉凡覺腹疼或漉漉響趨小腹者皆欲作

瀉宜先以法治之如上方治之不止此開腸洞瀉惟澁

劑可以收之用豆蔻丸三四十如服澁劑而瀉不止是門

戶不閉也危

大凡起發灌膿時不宜久瀉初出收靨時暫瀉無妨

自起發以至收靨大便常宜堅寔忽然自利者宜消息治

之分別陰陽而施治方妥如瀉白為寒青黃赤黑為熱

泄瀉而小便清白不澁完谷不化身涼不渴脉遲而微

者皆寒症也小便赤澁谷肉消化身熱作渴脉洪而數

皆熱症也

如因飲冷水自利者所謂濕勝則濡泄也宜溫中利小便

宜理中丸三四十以溫中氣勝水寒五苓散二十利小便

去水也

如因傷食自利者所出必酸臭乃飲食自倍腸胃乃傷也

宜先去其積丁香脾積丸三四十後補脾胃益黃散四十

如利不止者先服陳氏木香散二十兼豆蔻丸主之四十

更甚者陳氏異攻散主之二十此藥太峻不可輕服

如結痂之時暴泄不止者消息所出之物痂皮膿血者順

水谷不分者逆以參苓白朮散二十加肉果芍藥猶或

可生

東垣曰凡大便自利即與升麻湯服之恐痘內陷以作罪  
過故痘有泄瀉雖投訶子豆蔻以止瀉用白朮茯苓以  
健脾尚當多用升麻以升提痘毒出于皮毛之表若獨  
治瀉而致痘成倒陷是失本末之辨也

凡泄瀉陽症者輕陰症者重皆當以健脾利水為主若用  
泄藥太早反致腹脹氣促難于治矣

陽症泄瀉用調中解毒湯 補遺一十二 泄而糞黃臭穢小便赤

澁毒氣奔越也痘色必紅紫

陰症泄瀉用補中健脾湯 補遺一十三 泄而糞青白滑利者虛

寒也痘色必淡白是也

痢 不拘赤白

痘自七日以前痢者此血熱毒盛兼有食積以葛根湯 原方

一加山查麦芽黃連倍芍藥兼服二味香連丸 五十去

陳皮石連肉七日以後痢者宜四味香連丸 即前方全用

大小便秘

凡瘡疹小便欲長大便欲實經曰小便數者大便必鞭雖

二三日不更衣無苦也如小水少則病進蓋心主瘡而

屬火心移熱于小腸小腸移熱于膀胱膀胱為津液之

府氣化則出氣為火食不能傳化而津液不出故小便

閉也瘡疹發熱大便欲潤若二三日不行宜急利之恐腸胃不通榮衛不行瘡出轉密也惟瘡起發之後大便却宜堅實如能食而大便常行者不須忌之若過四五日不行則熱盛生濕其瘡雖靨亦宜微利之設使大小便俱不通則邪毒內畜三焦阻絕經曰一息不運則机緘窮故大小便不通者死

凡瘡疹小便少者熱微導赤散三十加山梔仁熱甚八正

散四十主之

如發熱時大便不行此毒氣閉塞也宜紫草麻仁湯補遺

七十如虛秘者宜潤腸湯歸尾生甘草生地黃火麻仁杏

仁水煎服

如起發至收靨大便不行者用胆導法五十不可遽用利

藥但瘡乾黑陷大便秘煩躁能食脉洪數者以百祥丸

五十牛李膏五十主之如無此藥以承氣湯三十代之

大抵臟腑有熱往往利大小便者以其主出而不內故

也

痘未出而小便赤澁兼熱甚者恐將發驚宜急利之

痘已出而小便赤澁者下焦血少也四物湯十九加黃柏

知母牛膝車前子甘草稍主之

收靨後小便不利煩熱而渴此餘毒未盡無陰氣以潤之

宜清熱養血兼利小便如生地麥冬梔子猪苓竹葉之類

東垣曰大便秘而小便利者是津液行于小腸但潤大腸可也大便秘而小便不利覺有裡急後重之勢是津液還入胃中大便秘必自利也或汗出及小便利者不可驟下以表裡津液泄也但用滋潤之藥或蜜導法大便之所由秘熱氣燥結于腸胃之間津液乾涸故也或因汗多或利小便以潤之

若面赤二便俱秘或兼嘔者宜小柴胡湯

補遺一  
百三 加竹茹

蘆根汁熱甚而榮衛閉塞裏毒太盛大便不通小便血皆因失于解利之故宜犀角地黃湯

補遺一  
百十八 加木通

紫草如增喘脹者加熟大黃以利之

### 咳嗽

肺主氣其變動為咳嗽者肺症也瘡疹發熱之初便有咳嗽者肺為五臟華蓋瘡疹之火挾君相二火之勢上薰乎肺肺葉焦舉故氣逆而咳也瘡疹既出其咳更增者此喉嚨有瘡淫淫如痒習習如梗故咳也瘡疹收後而咳者此衛氣虛弱腠理疎開風寒外襲肺氣逆而不收故亦咳也

如初發熱咳嗽甚者先以參蘇飲

三 發之次以甘桔湯



合瀉白散五十加牛旁子治之

如瘡已出咳甚者并桔湯七加牛旁子主之

如瘡光壯收靨身熱咳甚者人參清膈散主之六十

如瘡已靨咳嗽者不問形寒飲冷所致並宜人參清膈散

主之

如嗽而涎唾中帶血此咽中瘡或齒縫中出也不須妄治

如班疹咳嗽身熱而渴者生地黃散主之五十

如痘七八日間身發火熱咳嗽連聲鼻竅冲出鮮血此最

惡候以梟毒激蕩于太陰之經故耳宜二仁二冬湯補遺

四十主之

### 痰涎

身之津液所以滋生精血者也毒氣閉塞而有碍於津

液津液不能流通故作痰涎正氣被塞於胸膈故為喘

為嗽而喉中作聲也治以二陳湯補遺一加前胡枳殼

桔梗瓜蒌石膏杏仁貝母黃芩牛子

喘急痘症頓氣以逐其毒此症乃肺氣不清痘之深

諸喘皆屬於火肺者臟之長也為心華蓋心火炎上則肺

葉焦舉氣逆不利而喘也有因風寒而喘者有因傷食

而喘者惟瘡疹之喘獨屬於火若加泄利腹脹煩燥則

不可治

如初發熱便喘者前胡枳殼湯主之五十五大便秘者可用

服此不止以葶藶丸治之五十五

如喘而大便自利者黃芩湯四十一加五味子人參主之

如瘡正盛忽然喘急者此惡候也當詳審之如因傷食谷

氣蒸而為熱上乘于肺作喘者宜利之丁香脾積丸主

之三十三食去熱除喘自定也

如因感冒風寒而喘者麻黃湯主之六十七參蘇飲更妙

如泄瀉內虛腹脹而喘者陳氏木香散主之二十五泄止喘

定者生滑利不禁喘滿增盛者此氣脫候也

如瘡內伏不出或已出復陷腹脹悶亂而喘者必死

如痰喘氣促而氣厥者氣為火毒所鬱也前後通用五味

子湯補遺十五

凡用麻黃湯必加麥冬石羔前胡杏仁桔梗瓜蒌立効

### 自汗

自汗者不因發散而自然汗出也衛氣者衛護皮膚肥實

腠理禁固津液使不得妄泄也瘡疹之火由裏達表干

于衛氣皮膚為之緩腠理為之疎津液外泄故自汗也

凡病自汗宜遽止之瘡疹自汗實為美症乃陰陽氣和

榮衛通暢邪氣不留易出而解也又心主汗諸瘡皆屬

于心自汗者毒氣外洩也雖然熱之甚者亦為汗解身

初汗為吉

復清涼此毒散也若汗出不止其熱反劇此邪氣併于

陽而陽虛宜歛汗固表清熱解毒使衛氣充實無疼痛

潰爛之患如瘡已收較痂皮脫落自汗者此氣虛也宜

補陽救陰使氣無洩睡中汗出心有熱也其汗上至頭

下至頸不過胸者乃六陽虛汗也不須治之上至頤下

至臍者此胃虛也手足汗出者胃熱也宜止之如汗出

如油髮潤如洗喘而不休者此為肺絕之候

如汗大出不止身壯熱者當歸六黃湯主之六十

如瘡收後汗出不止者十全大補湯主之三十若更不止

調菖蒲散七十同服外用溫粉撲法六十

胃虛自汗者調元湯十八不止調菖蒲散七十同服

胃熱手足自汗多者人參白虎湯四十加黃連主之

自汗盜汗俱能虛人未漿之時恐不能灌既灌恐不能壓

既壓恐陽氣脫陰血虛變為他症最宜調理此言特為

汗太甚者發耳

丹溪云自汗不妨蓋濕熱薰蒸而然也若身冷惡寒者不

宜汗

失血

氣為陽血為陰陽主動陰主靜人身之血不可妄動也經

曰陽絡傷則血外溢血外溢則衄血陰絡傷則血內溢

陰陽傷而  
血溢焉

血內溢則便血今瘡疹之火薰灼于裏迫血妄行血亦  
隨火而動陽絡傷則血從上焦出或衄血或嘔血陰絡  
傷則血從下焦出或溺血或便血陰陽俱傷則血上下  
出也諸失血惟從鼻出者或有可治之理其餘皆死症  
也亦有痘瘡潰爛不能收較出血不止者此陽瘡出血  
亦不可治也

凡瘡疹衄血內熱也不可峻用寒涼如犀角生梔子生黃  
連之類水伏其血必致大害玄參地黃湯六十調鬱金  
末主之衄止者佳一向不止者用髮灰散以少壯人亂  
髮不拘男女肥皂洗淨又用溫水洗去皂角氣焙乾用  
瓦礫裝滿煨一炷時候冷研細每用二錢童便七分酒  
三分調服立止或于玄參地黃湯加茅根自然汁磨京  
黑飲之

嘗有一人口鼻出血數碗以韭菜汁半碗頓服而愈  
血從口中二便出皆云不治蓋指出血太多者言耳若初  
出時苟能照証清理豈得俱無生者若痘紫熾熱作渴  
飲冷手足皆熱此毒氣熾盛而血上溢也宜斬關散補  
七十若作渴飲湯手足不熱此脾肺氣虛不能攝血妄  
行也宜五味異攻散加生地

凡痘大便出血者看其血來何如又看是何時如痘子正

發大便數日未行血從糞出者此肛門傷血也自愈如  
痘已收大便膿血者此倒靨之血也非此二類但便血  
者以牛黃散治之猶或可生用牛黃二分蟬肚鬱金一  
兩爲細末茶調五分日二次

報痘兩三日小便出血者蓋因毒轉于心心失其主血隨  
毒激心通小腸注于膀胱而溺血也痛者易治不痛者  
難治宜木通解毒湯補遺七十八

### 煩躁

煩者擾擾之煩躁者憤躁之躁合而言之煩躁皆熱也折  
而分之煩陽也熱之輕者躁陰也熱之甚者難知集口  
火入于肺煩也火入于腎躁也瘡疹煩躁須宜忌之若  
吐利厥逆腹脹喘促而煩躁者昏不知人譫妄狂擾而  
煩躁者謂之悶亂皆不治之症

如肺熱而煩者坐卧不安審於何時若初發熱便煩者此  
毒火內鬱人參白虎湯二十四加梔子仁主之若瘡發見

猶煩者此毒伏于內未盡出也消毒飲十六奪命丹十七  
合而服之若瘡出盡又已起發猶煩者此內熱也牛黃

清心丸主之三十

如腎熱而躁者必曾自利輕則陳氏木香散二十五甚則陳

氏異攻散二十六主之

如揚手擲足欲去衣被者此熱甚于表也羌活湯十主之  
如神識昏迷反覆顛倒者此熱甚于裏也導赤散三十牛

黃清心丸三十合而治之

吐利不食而煩躁者正氣虛也陳氏木香散二十主之

如六七日不大便腹滿而煩者此內實有燥屎也輕則用

三黃丸八微利之甚則承氣湯三十下之

如晝日煩躁夜則安靜者此陽盛于晝至夜則陽氣退而

安靜也人參白虎湯二十加梔子仁主之

如晝日明了夜則煩躁者此陽陷入于陰夜則陰盛陰陽

交爭故煩躁也四物湯十九加梔子仁主之

心經有熱則煩躁蓋痘毒之熱擊動乎心火脾少津液不

能濟之所以發為煩躁不寧悶亂狂言等症也治當觀

其虛實何如痰實壯熱者梔子仁湯補遺一十六或解毒湯

八十九辰砂益元散即六一散加辰砂二便秘則通利

之虛煩而渴者保元湯十八加麥冬五味竹葉或麥冬

湯補遺一十七

夏月暑甚煩渴而痘出不快者辰砂益元散

靨後發熱煩躁者門冬飲子補遺一百廿一此症似輕而為重苟

服藥不當則心脾二經皆為熱毒所傷矣

痘瘡以安靜為貴但有煩躁者必毒氣壅遏表裏不寧審

用藥宜慎

諦之如爬搔者瘡痒也不寧者裏熱也呻吟者痛也

### 夾疹

疹一名麻子君火所為也

或曰脾為疹

經曰少陰所至為瘍疹

在人則心火主之夫心火亢甚則制已所勝焚灼肺金

肺主皮毛故疹毒見于皮膚之間如蚊蚤所咬之狀痘

瘡只出一般者善若與疹毒並出謂之夾疹其候極惡

惟痘本稀疎而夾疹者庶乎可治瘡本稠密與疹併出

彼此相混瑣碎莫辨急用辛涼之藥發而解之如疹毒

漸消瘡本磊落者亦可治也疹痘相併毒不少減此危

惡之疾孰能料其生乎

瘡出夾疹者荆防敗毒散主之

七十

疹毒消者可治

如瘡收靨後復出疹者此餘毒解散之兆不須治之

又有一種膚疹者熱毒之氣發越而然也暴出之特點如

麻狀但色鮮赤成片耳用敗毒散

補遺一十八

毒散隨復越

數日痘出則反稀矣

### 夾班

活人書云傷寒下之太早熱氣乘虛入胃發班下之太遲

熱留胃中發班胃爛亦發班班者乃熱毒鬱遏煎熬陰

血血得熱而不解浮于肌肉為班是陽明胃主之痘瘡

初出皮肉紅腫片片如錦紋者此夾班也以辛涼之藥

解之其班漸退瘡本堅實者吉否則皮膚斑爛瘡易癢  
痒所謂皮嫩易破者是也如赤班成塊其肉浮腫結硬  
者又名丹瘤其毒最酷瘡未成就此先潰爛必不能治  
瘡出夾班者荆防敗毒散主之七十班退可治  
夫疹夾班者皆毒火浮游散漫于皮膚之間用玄參升麻  
湯補遺十九

### 夾癭

夾癭爲痰毒凝結而成也或結于項頸或結于耳後或結  
于腋下大者如棗小者似李似棗三四日而癭作則毒  
隨痘洩膿隨痘灌自可保全無害倘癭紅腫將成膿而

痘隨出標吾恐毒膿一潰元氣羸瀉焉能克灌發表乎  
七八日之期痘已黃蠟而癭作焉保護元氣消毒祛邪  
雖潰無妨癭已紅腫而痘標焉法宜托裏毒盛消其毒  
氣虛補其元木通桔梗解毒而徹閉鎖惡實生地除梟  
而祛榮炎炙甘草清理諸邪蟬退祛風辟毒芍藥泄諸  
經之鬱火荆芥散陽明之風邪諸藥缺一不可也

痘起遂發癭治以補托爲尚當如前方 痘標而癭破流  
膿出血以致元氣虧虛用黃芪衛元湯可也人參黃芪  
川歸紅花桔梗芍藥甘草防風煎服 痘兩三日而癭  
作急用三消散半夏川歸茯苓甘草木通紅花生地芍



藥牛旁天花粉蟬退灯草煎服 痘七八日而癩作宜  
冲和飲子人參黃芪麥冬柴胡防風荆芥芍藥茯苓白  
朮桔梗連翹當歸瓜萎根頻進三四服自愈若疼極各  
方中宜加白芷

### 夾丹

痘裡夾丹內熱之極而然也不宜遽用極寒透裏之劑若

標兩三日竟以化斑湯

即後來癩內  
紫蘇湯浴之

內服生地牛旁赤

芍甘草木通荆芥其毒自消若用京墨冰片等塗之反  
罹其害慎之倘頭面項頸硬腫火熱疼痛鼻毒轉于上  
宜加炒黃連紫草車前梔子等藥又單用露桃花二錢

為末服即丹收痘朗此王宇太先生驗方或玄參升麻

湯 補遺十九

### 夾瘡瘍

痘裡夾瘡瘍痘迎瘡見隙而盤據愈加多密宜用紫蘇荆

芥

防風蟬退甘草  
煎湯浴之

隨用芍藥生地防風黃芪白朮姜蚕

甘草蟬退等藥治之

### 痘疔

痘疔者熱毒畜積氣血腐壞而成也狀有數種乃疫毒之  
氣最為惡候宜謹察之有肌肉微腫狀如堆粟不分顆  
粒者此氣滯血凝毒氣鬱結也有初出紅點漸變黑色

其硬如石者此肌肉已敗氣血中虛不能載毒而出反  
致陷伏也有中心黑陷四畔突起戴漿者此血隨毒走  
氣不為用也有中心戴漿四畔乾陷焦黑者此氣附毒  
出血不為使也有頭戴白漿自破潰爛者此氣血不充  
皮膚敗壞也有為水泡溶溶易破者此火濕併行氣虛  
不能斂束也有為血泡色紫易破者此血熱妄行不能  
自附于氣也有瘡頭針孔漿水自出者此衛氣已敗其  
液外脫也此數症者於五六日之間候之但見一症即  
不可治

凡痘瘡起發之時但見乾燥其根焦黑者即內服奪命丹

十七外用四聖散二十七塗之

如原有瘡疥或灌瘡未愈或瘡將較癢嫩者至痘出之時  
其處痘本攢聚形色黑潰急以針刺破之吮去毒血外  
以四聖散塗之內服加味四聖散四十調無價散七十  
併奪命丹十七主之

如瘡焦黑渾身皆是者看大便何如若大便秘者內服承

氣湯三十調無價散外用水楊湯浴法五十大便利者

內服十全大補湯八十陳氏木香散五十調無價散合

奪命丹外用水楊湯浴法

痘色初見深紅者必變紫紫必變黑紫黑必至于乾枯成

疥皆血熱乾涸氣不運行故也治之須以退熱涼血爲  
主看其微甚或利大便或利小便或爲解散頂雖平陷  
不可以氣例之而用參芪補劑蓋補氣則熱愈甚而血  
愈涸也宜以絲瓜化毒湯補遺二加當歸紅花子連翹  
牛旁子更以涼血快班湯補遺二解其毒或以紫草湯  
化下小靈丹補遺二或灯心湯化下大靈丹補遺二有  
黑疔者襍于諸痘之間或三五枚或數十枚急以針挑  
破去其毒血若因循不救以致諸証蜂起不能灌膿乃  
熱毒勢甚所結也用仙方活命飲補遺六二便秘量加  
大黃身拘急加麻黃

又有毒熱內攻紫黑色出長不快用玳瑁犀角冷水磨汁  
入獾猪心血一皂子大以紫草煎湯共作一服極效

痘有壯熱顛狂發驚譫語紫黑陷伏一切惡痘疔用大  
靈丹極效

又方治痘疔用雄黃爲末同蟾酥拌勻爲丸如麻子大挑  
疔點入立效

痘瘡黑陷大小便不通腹滿喘急熱甚譫語者以三乙承  
氣湯三十合涼膈散補遺一服之立效

乾黑之陷邪熱著滯有餘之症也猶爲可治灰白之陷不  
足之症也多難救療痘色白者必變爲灰慘灰慘必至

于平伏倒塌此雖氣虛而血不華色血亦虛也故補氣亦宜補血若單用補氣之藥必致發痒抓破爲不治之症治宜補中益氣湯合四物湯補遺二有內熱加解毒藥如色白無毒熱苓連芩藥不必用  
痘疔見於四肢不近臟腑者易治至穿肋骨者難治見於頭面腹背逼近臟腑其害不小

### 痒癩

訣云虛則痒實則痛此大槩言之痘瘡之痒其候不同有方出而身卽痒者初見紅點遍身作痒此邪氣欲出皮膚閉密其火游移往來故痒也與傷寒太陽經病身痒者同論可發之使皮膚縱緩腠理開通邪氣得洩瘡出而痒去所謂火鬱則發之者是已有將收較而痒者其膿已成其瘡將回邪氣散而正氣復榮衛和暢故痒也與癰癤將痊而痒者同論不須服藥但謹護之勿令搏搦以致腫灌所謂美疾者是已有起壯泡漿而痒者當血已化水水未成膿之時其毒未化渾身瘙痒爬搔不寧此惡候也與傷寒陽明經病皮中如虫行者同論所謂虛風外搏邪氣內強痒而不止爲泄風者是已此視瘡之乾濕以風藥佐之必令痒去方爲佳兆若痒甚不休瘡壞皮脫其毒復陷謂之痒癩必不能治矣大抵出

痒者先發  
治者宜安

形而皮肉紅艷起蕨而皮嫩多水者其後常致痒癩也  
如初出身痒者可蕨之桂枝葛根湯五加製麻黃牛旁子

主之

如起蕨養漿而痒者通用十全大補湯三十加防風牛旁

子主之

如瘡乾而痒者宜養血潤燥以四物湯十九合消風化毒

湯八十奪命丹十七主之外用茵陳薰法八十

如瘡濕而痒者宜養氣去濕以四君子湯二十合消風化

毒湯奪命丹主之外用茵陳薰法

如瘡將收而作痒誤犯破損者此脾胃虛弱不榮養肌肉

宜四君子湯加黃芪外用白龍散貼敷七十或敗草散九十

如瘡痒潰爛黏衣被席難任者由氣血衰肌肉虛也以十

全大補湯加防風合奪命丹主之外用敗草散

痒甚欲搔者以烏雀羽輕拂之以細茶當歸黃芪玄參燒

煙薰之身熱者用淡蜜水調飛滑石末以烏羽潤瘡上

丹溪治痒癩于形色脉上辨虛實實則脉有力氣壯虛則

脉無力氣餒實痒則勢焮紅紫色虛痒則勢怯淡白色

虛痒宜參芪實表湯補遺二加涼血藥實痒宜涼血解

毒湯補遺二

魏氏治痒以保元湯十八倍加黃芪少加芍藥又云首尾

痒癩用保元湯加牛旁子白芍藥何首烏紅白蕪下

袁氏云囊貯半漿而作痒者可以療止必用參芪芍藥升

麻附子之屬不宜投寒散之藥若焦貼皮膚作痒者不

治空殼作痒者不治

痒有抓破者以赤石脂煨熟一两石羔煨二兩共研細末

敷患處此外治之法

如因瀉利脾胃虛以致痒癩者陳氏木香散

二十加止痒藥主之

### 陷伏

者毒畜于裏而不出也陷者毒出而復陷入也此皆惡

候伏惟一症陷有數種伏候于見形之時其人瘡出熱

不少減煩渴悶躁此有伏毒未得盡出也陷則見形之

後其血漸乾而變黑者謂之黑陷漿水未成破損痒癩

者謂之倒陷膿成復化爲水不肯結痂者謂之倒靨亦

陷類也其瘡黑色皆謂之黑陷凡斑疹黑色皆不治之

症經曰火熒而曠昧可以語黑陷矣

凡瘡伏而不出者雙解散主之四若熱毒方出偶被風寒

閉竅斑不長變爲紫黑色者此爲倒靨治法亦如之

如倒陷者看其六腑何如大小便秘四順清涼飲二十合

奪命丹主之十七泄利氣弱者十全大補湯三十合奪

命丹主之外以胡荽酒七十水楊湯七十並用之若胃

氣虛弱不能接補榮衛出而復沒者謂之陷伏宜大補

誤用解毒之藥必致痒癩

痘子陷伏有喜熱飲手足並冷者乃脾胃虧損陽氣虛寒

宜辛熱之劑補之陳氏木香散二十

喜冷飲手足並熱者乃陽氣實熱之症宜苦寒之劑清毒

活血湯主之補遺二因真氣虛毒不能盡出者用保元

湯十八加紫草酒製治之若將成就之候却淡色者屬

血虛用當歸川芎之類加紅花紫草

如將起發瘡亦有水但色黑黯者以十全大補湯三十調

無價散七十主之或以快班湯十五奪命丹十七合而

服之

如倒靨者亦視其大便何如大便秘宜利之三黃丸八四

順清涼飲二十泄利者宜補之輕則十全大補湯三十

甚則陳氏木香散二十並外用敗草散八十主之

痘瘡出齊後當治不治則漿不行而五陷之症作矣五陷

者白陷灰陷紫陷黑陷血陷是也

痘稠密紅紫而陷頂者紫陷也甚則轉而為黑陷此毒熱

熾盛蔽其氣凝其血而陷也用清毒活血湯補遺二十

紫陷不過一二劑而痘立起及至黑陷則受毒已深雖用

此方而不活者多矣古方用穿山甲人牙治黑陷此二

物者但借為向導引解毒之劑以施治則可若單用之

何濟于事有用燒人糞者妙不如人中黃以火煨成煤

涼水調下三錢陷者立起黑者轉紅或猪尾膏尤捷四

糞散治黑陷甚效且穩猪尾膏方見一百第五  
四糞散方見七十三

痘雖稠密其色淡白根無紅暈而頂陷者白陷也甚則轉

為灰陷此氣血虛不能運化毒氣以成漿故陷也宜用

參歸鹿茸湯補遺二  
或當歸補血湯  
補遺八

血陷與紫陷相類不可不辨紫陷屬熱氣粗身熱血陷屬

虛氣少身涼

### 壅腫

經曰熱盛則腫大抵毒之盛者必腫毒微者不腫凡瘡出

盡應期起發頭面以漸浮腫者此毒火發越聚于三陽

之分欲作膿血故宜皮肉掀腫也設當起發之時頭面

不腫者必瘡本磊落毒氣輕淺雖爾作膿根不占處所

以不腫不須治之如瘡本模糊起發不腫者此毒伏于

內不即發洩急服托裡快班湯補遺二  
十九瘡起者吉否則

凶如起發腫大皮肉如常瘡尖而圓粒粒分明者此佳

兆也若皮色鮮紅瘡本成串黏聚平癩者若瘡色灰白



成餅如錫面者或瘡焦紫無水者皆凶兆也有將起發  
頭面預腫者此兼疫毒之氣名大頭瘟者是也腮領頭  
腫者此名蝦蟆瘟也并用羌活救苦湯八十總之多凶  
少吉大凡瘡腫者直至乾漿結痂之時毒化而腫消矣  
故應腫不腫應消不消者謹隄防之

凡瘡腫脹面浮目閉者急與解毒護目救咽喉相兼治之

內用消毒化班湯八十外用神應膏六十護目

凡瘡腫脹切防瘙痒正面之中不可少有破損者苟生痒

破沙崩之勢漸不可為矣但得破者復灌消者復腫飲

食如常大小便自調者變凶為吉用十全大補湯三十

苦參丸七十合而治之

如陰囊發腫者由膀胱熱甚毒氣流入小腸而然也急宜

清利退火用滑石車前湯補遺四

如痘靨之後失于調理或傷飲食或感風濕致傷脾土土

虛不能制水水溢上行故發而為腫也宜以汗解五皮

湯一百三加桂枝因飲食傷者宜健脾利水用人參四

苓散加五皮主之補遺三

臭痘

臭痘一種先哲皆云不死以其得化洩陽明之毒故耳然  
膿血流溢者生臭不發痒者生臭不抓破者生臭不延

人者生須服定金湯補遺六十六若臭而黑爛成窩者元氣  
虧損必死之証也當用升麻紫蘇煎拭其臭處常令潔  
淨服前方無不獲全者

### 厥逆

逆者四肢逆而不溫也厥者冷也又甚于逆四肢者諸陽

之本常宜和煖如指頭微寒者陽氣衰也陽氣起于足十指之端

心冷者陰氣勝也陰脈集于足下而趨于足心如瘡本焦黑煩渴頓

悶喘促而厥逆者此陽毒內陷熱氣逆伏手足為之冷

所謂熱深厥亦深火極似水者如瘡本灰白泄利而厥

逆者此元氣虛憊陰陽不相順接而手足為之冷也

如因熱深而厥者大便不通三乙承氣湯主之三十瘡黑

者百祥丸五十牛李膏五十主之

如因泄利氣虛身涼痘色淡白而厥者陳氏木香散二十

異攻散二十主之

如十指頭微寒者四君子湯二十理中湯三十並加桂主

厥逆者痘疹險証也若在正盛之時十無一生惟至收後

氣血久虛脾胃久困宜有厥逆用保元湯十八加當歸

熟附子一二片主之

痘出以脾胃為主如食少手足冷者急與白朮散二十飲

之先以黃芪建中湯三十加防風羌活以發之發後以

四君子湯 二十 加黃芪白芍歸桂以補脾胃養氣血而助痘之成就也

### 寒戰咬牙

戰者森然若寒振振然搖動也咬牙者上下片牙相磨而鳴也經曰心火熱甚亢極而戰反蒸水化制之故寒戰也實非寒氣也咬牙者熱毒盛於陽明也上斷隸於坤土乃是陽明胃脈絡也止而不動下斷嚼物動而不止乃陽明大腸之脈絡也腸胃熱毒盛則咬牙陳氏專以爲寒誤矣世多以二証併作爲不治之症然能善治之多有生者蓋熱毒不得蒸內與正氣相搏則筋脉因而動搖人之一身惟手足能運動口能開闔皆虛境也相搏之際故手足戰搖而口齒相戛矣

如瘡初出而寒戰者此邪氣將出外與正爭故振振搖動火之象也瘡出乃定柴葛桂枝湯 八十五 主之

瘡已出或成漿而寒戰者表氣虛而不勝邪氣之盛養衛

化毒湯主之 補遺一百二十四

如瘡本稠密掀發腫痛經脉動搖時時振動者不可謂之寒戰待膿成痛去而解

有筋惕肉瞤者經絡之血爲瘡所耗不能榮養肌肉主持筋脉故惕惕然而筋跳瞤瞤然而肉動也不可謂之寒

戰但養其氣血十全大補湯主之

三十

咬牙呵欠者肝虛也肝屬木臨官於寅寅為相火火盜木

之氣故肝虛之症形為陽引而上陰引而下則開而欠

也陽上極而下陰下極而上則合而嚙也十全大補湯

主之

三十

如面赤上竄痘多水泡者此心肝二經火旺其牙相戾而

鳴消神化毒湯主之

補遺五

上竄咬牙者屬心火上竄者火炎上之象也咬牙者火氣

動搖之象也導赤散

三十

加酒炒黃連牛蒡子主之

咬牙兼口赤作渴至夜為甚者宜地黃丸主之

補遺五十

如寒戰咬牙併口青則少陰專主之觀其瘡本如瘡本潰

爛寒戰咬牙者此手少陰心火也經曰熱勝則肉腐寒

戰咬牙火氣動搖之象也宜導赤化毒湯

補遺三十

本焦黑寒戰咬牙者此足少陰腎水也腎色黑為主蟄

封藏之本乾黑者真臟見也難治

善治寒戰咬牙者亦惟驗痘色之紅白二便之秘利脉息

之遲數而後寒熱始明如痘色紅赤或紫黑齊湧掀發

身熱煩燥惡熱作渴大小便秘澁脉洪數者此熱症也

治宜四物湯

十九

合黃連解毒湯

八十

加連翹木通石

羔麥冬升麻煎服

如痘色淡白或青色皮薄頂陷身涼足冷而靜惡寒不渴  
大便利小便清長脉來沉遲此屬寒也宜保元湯 十八

加川芎當歸桂木香或異攻散 二十

寒戰咬牙症雖危極以無憂散治之 補遺六 常有生者

以上二症見于七日之前者其治易見于七日之後者其

治難

暴啞失聲

痘瘡最要語聲清朗若有猝失音者凶兆也其候有六審

証治之

有心火刑肺而失音者肺屬金主聲金空則鳴實則啞瘡

疹之火起于心上薰于肺肺氣脹鬱故竅塞而無聲也

以導赤散 三十 合甘桔湯 七 加炒牛旁子或瀉白散 十五

一加天花粉牛旁桔梗梔仁片苓主之

有毒歸腎而失聲者少陰腎經上繫于舌絡于橫骨繫于

會厭會厭者音聲之戶也舌者音聲之機也橫骨者神

氣所使主張舌者也瘡黑陷伏則毒入腎故猝啞也

有喉舌潰爛而失聲者毒火上薰咽喉先受賁門會厭舌

腭之位皆瘡所聚初出之時失于調治以致咽喉腫塞

管簫窄狹舌本強硬呼吸不能飲食不入音聲不出矣

此上二症難治

有感風寒閉塞聲不清者必見鼻塞或帶嗽宜參蘇飲加  
桑白皮杏仁治之三

有初發熱而聲即變者毒鬱肺中也宜清肺散補遺三十七

痘七八日而失音者乃肌表之痘成漿喉中之痘亦成漿  
其毒壅盛則氣出管窄狹故所出之聲不清俟外痘結  
靨則喉中之痘自痊聲自出矣不治自愈

噎水吐食

會厭為吸門胃為賁門痘之毒火上薰于肺灼于胃肺與  
胃之上口皆會厭瘡水入則噎者賁門傷則水不得入溢  
入會厭會厭而不納故氣逆噴出而噎也食入則吐  
者賁門傷則門戶隘塞食物不能直奔于胃緩則汨汨  
而下急則阻而吐出此甚惡候或舌上有瘡爛破如蜂  
窩之狀舌痛強硬不能為用延納水谷亦使水入則噎  
食入則吐待舌瘡平則安矣不可槩視

此症七日後見者不藥而愈以外痘靨而內自愈也若七  
日前見則為逆症由熱毒壅塞不能盡行肌表故耳治  
用甘草湯七合解毒湯八加牛旁玄參荆芥麥門冬  
煎服

痘瘡者乃元氣耗鑠毒氣上升故致噎逆服此方可生

- 人乳 一鍾
- 人參 一糸
- 桔梗 一糸
- 枇杷葉 三片

水煎濾去渣服屢效

○ 噯氣

由熱毒鬱于胃中欲發而不得發故噯氣治用半夏生姜陳皮黃芩共四味等分煎服或五苓散去桂加陳皮竹茹利之

○ 水泡

水泡有濕有火有肺熱脾虛有氣不足氣有餘或紫黑泡之別其濕者向曾感濕或飲水過多脾家受損滲入肌表皮膚而發水泡宜保元湯八加車前木通茯苓之類有火者痘四五朝之前煩燥不寧頭面乾紅色滯乃毒火大熾水不得潤下搏激于皮膚之間而為水泡宜清火解毒以紫草犀角之類選而用之

有肺熱者熱毒在肺故皮毛受損并其膚間之津液俱發為水泡宜托漿之中加貝母門冬之類

有脾胃虛不能制水以致水溢皮膚之間而為水泡者須防其泄瀉其候必腸鳴作渴並宜用保元湯十八及參

苓白朮散二十

氣有餘者乃氣分毒盛以致津液上蒸隨毒所出發為水泡宜生發劑中佐以解毒之藥

氣不足者其色必白僅清水宜保元湯加乳酒甚加桂用

之至若發爲血泡或紫黑者乃血熱之極其毒未出而  
賊邪先爲之病也宜涼血解毒大劑投之若反加痰喘  
煩燥焦枯者不治

痘疹幼幼心書卷之五終